

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2016/03422]

Mededeling van een overdracht van overeenkomsten betreffende risico's gelegen in België door een verzekeringsonderneming gevestigd in een Lidstaat van de Europese Economische Ruimte andere dan België

De Nederlandse prudentiële autoriteit heeft op 22 november 2016 de verzekeringsonderneming naar Nederlands recht Atradius Credit Insurance NV toegestaan de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit verzekeringsovereenkomsten over te dragen aan de verzekeringsonderneming naar Spaans recht Compania Espanola de Seguros y Reaseguros de Crédito y Caucion SA. Deze overdracht gaat in op 30 december 2016.

Overeenkomstig artikel 17 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen maakt voorliggende publicatie deze overdracht, wat betreft risico's of verbintenissen gelegen in België, tegenstelbaar aan de verzekeringnemers, de verzekerden, de begunstigen en alle derden die belang hebben bij de uitvoering van de verzekeringsovereenkomst.

Brussel, 22 november 2016.

De Gouverneur,
J. SMETS

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2016/03422]

Notification d'une cession de contrats relatifs à des risques situés en Belgique par une entreprise d'assurance établie dans un Etat membre de l'Espace Economique Européen autre que la Belgique

L'autorité prudentielle néerlandaise a autorisé le 22 novembre 2016 l'entreprise d'assurance de droit néerlandais Atradius Credit Insurance NV à céder les droits et obligations résultant de contrats d'assurance à l'entreprise d'assurance de droit espagnol Compania Espanola de Seguros y Reaseguros de Crédito y Caucion SA. Cette cession prendra effet le 30 décembre 2016.

Conformément à l'article 17 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, la présente publication rend cette cession opposable aux preneurs d'assurance, aux assurés, aux bénéficiaires et à tous tiers ayant un intérêt à l'exécution du contrat d'assurance, en ce qui concerne les risques ou engagements situés en Belgique.

Bruxelles, le 22 novembre 2016

Le Gouverneur,
J. SMETS